

## ИНСТРУКЦИЯ по применению изделия медицинского назначения

### Гель офтальмологический увлажняющий **RELINS-GEL восстановление**



**Назначение:** Гель офтальмологический увлажняющий *RELINS-GEL восстановление* (далее – *RELINS-GEL восстановление*) предназначен для использования в офтальмологии в качестве профилактического средства для длительного увлажнения, смазывания и защиты передней поверхности глаза (роговицы и конъюнктивы), для улучшения состояния слезной пленки и защиты роговицы от пересыхания.

#### Описание:

*RELINS-GEL восстановление* представляет собой стерильный прозрачный с возможной опалесцющей легкотекучий гель без посторонних включений, применяемый в виде глазного геля для закладывания в конъюнктивальный мешок.

#### Состав:

Вода очищенная, декспантенол, аллантоин, ЭДТА динатриевая соль, гиалуронат натрия, карбомер, гидрооксид натрия. СТЕРИЛЬНО. Продукт стерилизован методом мембранной фильтрации.

#### Показания к применению:

*RELINS-GEL восстановление* показан к применению:

- ▶ в качестве вспомогательного средства с целью стимуляции процесса заживления роговицы и конъюнктивы после офтальмологических вмешательств (хирургических и лазерных (операций, коррекция зрения и т.д.)), а также при ожогах, повреждениях и травмах различной этиологии;
- ▶ в качестве вспомогательного средства при основном лечении, назначенном врачом-офтальмологом (при лечении дистрофии роговицы, рецидивирующей эрозии, поражениях роговицы при ношении контактных линз, при лечении инфекционных поражений роговицы бактериального, вирусного или грибового происхождения и т.д.);
- ▶ при синдроме «сухого глаза», сопровождающегося дискомфортом, жжением, рефлекторным слезотечением, раздражением, усталостью, сухостью, чувством инородного тела и песка, покраснением глаз;
- ▶ при нарушении соотношения для улучшения состояния липидного слоя слезной пленки и защиты глазной поверхности.

#### Противопоказания:

Индивидуальная непереносимость компонентов геля.

#### Побочные действия:

Побочные эффекты не обнаружены.

#### Область применения:

*RELINS-GEL восстановление* может быть назначен или рекомендован врачом-офтальмологом или специалистом по контактной коррекции для увлажнения, смазывания и защиты передней поверхности глаза. Изделие предназначено для личного индивидуального использования, как в домашних условиях, так и в лечебно-профилактических учреждениях для применения в профилактических целях и в качестве вспомогательного средства к основному лечению с соблюдением инструкции по применению и мер предосторожности.

#### Предостережения:

*RELINS-GEL восстановление* может применяться у детей, в том числе новорожденных, а также у женщин в период беременности и лактации; данные об опыте применения отсутствуют и назначение возможно только после консультации с врачом-офтальмологом.

Не используйте *RELINS-GEL восстановление* при наблюдении неприятных ощущений в глазах в течение 15 минут после использования; при сохранении неприятных ощущений после прекращения использования обратитесь к врачу-офтальмологу.

При необходимости одновременного применения с терапевтическими офтальмологическими препаратами используйте *RELINS-GEL восстановление* только после консультации с врачом-офтальмологом и через 15 минут после использования другого препарата.

Не применяйте *RELINS-GEL восстановление* при надетых

#### контактных линзах.

Использование *RELINS-GEL восстановление* с контактными линзами: удалите контактные линзы из глаз, закатайте *RELINS-GEL восстановление*, наденьте контактные линзы не ранее чем через 30 мин после использования геля.

Используйте *RELINS-GEL восстановление* до даты истечения срока годности, указанной на коробке и флаконе.

Не используйте *RELINS-GEL восстановление* по истечении

**6 недель после первого вскрытия флакона.**

Храните в недоступном для детей месте.

*RELINS-GEL восстановление* не оказывает отрицательное влияние на выполнение потенциально опасных видов деятельности, требующих особого внимания и быстрых реакций (например, управление автомобилем и прочими транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера и оператора и т.п.). Непосредственно после использования *RELINS-GEL восстановление* возможно кратковременное «затуманивание» зрения, в этом случае следует дождаться распределения геля по поверхности глаза и стабилизации зрения.

#### Принцип действия:

*RELINS-GEL восстановление:*

- ▶ равномерно распределяется и длительно удерживается на передней поверхности глаз (роговицы и конъюнктивы);
- ▶ обладает смазывающими и увлажняющими свойствами;
- ▶ защищает роговицу от пересыхания;
- ▶ устраняет дискомфорт в глазах;
- ▶ способствует заживлению и восстановлению поверхности глаз (конъюнктивы и роговицы);
- ▶ способствует стимулированию регенерации слизистых оболочек, ускорению митоза и увеличению прочности коллагеновых волокон;
- ▶ способствует уменьшению риска развития различных заболеваний глаз;
- ▶ способствует защите передней поверхности глаза.

*RELINS-GEL восстановление* – это специально разработанная комбинация веществ с декспантенолом и аллантоином в составе, которая способствует эффективному восстановлению и заживлению повреждений на конъюнктиве и роговице глаза при непосредственном контакте геля с поверхностью глаза.

Декспантенол, входящий в состав *RELINS-GEL восстановление*, является производным пантотеновой кислоты (витамины группы В), которая содержится во всех живых организмах и растениях. Декспантенол и аллантоин способствуют ускорению заживления и восстановления глазной поверхности, обладают смягчающими и успокаивающими свойствами.

Гиалуронат натрия, входящий в состав *RELINS-GEL восстановление*, эффективно увлажняет глаза, является природным биополимером, обладающим одной из самых высоких способностей связывать и удерживать молекулы воды, и содержится в тканях глаза, поэтому не нарушает естественных обменных и биологических процессов в период применения геля. В составе *RELINS-GEL восстановление* используется высокомолекулярная гиалуроновая кислота, крупные молекулы которой формируют в геле подобие сети, удерживающей воду и защищающей глаза от негативных воздействий.

Карбомер обеспечивает дополнительную увлажнение глаз и обеспечивает необходимую вязкость препарата для пролонгированного увлажнения и удержания декспантенола и аллантоина на поверхности глаз, что способствует эф-

фективному восстановлению и заживлению повреждений на конъюнктиве и роговице глаза.

При применении *RELINS-GEL восстановление* на передней поверхности роговой оболочки глаза образуется тонкая пленка, предохраняющая глаз от пересыхания, надолго снимающая ощущение дискомфорта, сухости, усталости, рези и раздражения глаз. Гель эффективно и быстро снимает эффект «сухого глаза» различной степени выраженности, а именно: устраняет ощущение инородного тела, жжения, рези в глазах, способствует снятию усталости при интенсивной зрительной нагрузке, устраняет дискомфорт при ношении всех видов контактных линз. Постоянное и достаточное увлажнение поверхности глаза *RELINS-GEL восстановление* способствует нормальному физиологическому течению и ускорению заживления повреждений и ран глаза после травм и хирургических вмешательств.

#### Указания по применению:

Рекомендуется закапывать *RELINS-GEL восстановление* в конъюнктивальный мешок по 1 капле 3-4 раза в день, а также 1 каплю на ночь. Частота использования *RELINS-GEL восстановление* зависит от субъективных ощущений, а также назначения или рекомендаций врача-офтальмолога.



*RELINS-GEL восстановление* закапывайте в чистые глаза, **без контактных линз** и, по возможности, без макияжа.



Перед использованием *RELINS-GEL восстановление* тщательно вымойте руки с мылом.



Снимите защитный колпачок с флакона и не касайтесь открытого кончика вставки-капельницы флакона.



Запрокиньте голову, оттяните нижнее веко вниз, посмотрите вверх и закапайте 1 каплю геля в промежуток, образовавшийся между веком и глазным яблоком (в конъюнктивальную полость).



Медленно закройте глаза, чтобы *RELINS-GEL восстановление* равномерно распределился по всей поверхности глаза.



В течение 30 минут не применяйте другие офтальмологические средства и не надевайте контактные линзы.



Для улучшения эффекта от использования *RELINS-GEL восстановление* рекомендуется закапывать гель на ночь.

*RELINS-GEL восстановление* не чувствуется при закапывании в глаза за счет специально разработанного состава с определенной вязкостью, что обеспечивает комфортное использование геля.

#### Условия использования:

В течение 30 минут после использования не применяйте другие офтальмологические средства и не надевайте контактные линзы.

*RELINS-GEL восстановление* может применяться в течение 6 недель после первого вскрытия флакона.

#### Условия хранения:

Храните *RELINS-GEL восстановление* в плотно закрытом флаконе в защищенном от прямых солнечных лучей месте, при температуре от +1 до +25 °С, при относительной влажности воздуха не более 80% (при 25 °С).

#### Условия транспортирования:

*RELINS-GEL восстановление* транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах, в универсальных контейнерах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими для данного вида транспорта на территории перевозки в диапазоне температур, соответствующем условиям хранения.

#### Утилизация:

*RELINS-GEL восстановление* с истекшим сроком годности утилизируют путем разбавления водопроводной водой в тридцатикратном (1:30) размере и сливания в общую канализационную систему. Упаковка (пленочная и потребительская) утилизируются как бытовые отходы.

#### Срок годности:

Срок годности *RELINS-GEL восстановление* 2 (два) года с даты изготовления.

#### Условия отпуска:

Без рецепта врача.

#### Дезинфекция и очистка:

*RELINS-GEL восстановление* поставляют стерильным и не требующим дополнительной дезинфекции или обработки.

#### Гарантия производителя:

Производитель гарантирует соответствие продукции технологическим инструкциям предприятия, а также сохранение свойств геля 2 (два) года с даты изготовления при соблюдении условий транспортирования и хранения. По вопросам, связанным с применением *RELINS-GEL восстановление*, обращайтесь к производителю.

#### Форма выпуска:

*RELINS-GEL восстановление* в полимерных флаконах номинальной массой 10 грамм в потребительской упаковке с инструкцией по применению, размещенной на листке-вкладыше.

#### Производитель:

000 «Доктор Клаус»  
223053, Республика Беларусь,  
Минская область, Минский  
район, Боровлянский  
сельсовет, д. Боровляны,  
ул. 40 лет Победы, д. 27,  
к. 4, ком. 616;

#### Произведено:

Республика Беларусь,  
Минская обл.,  
Минский р-н, д. Лесковка,  
ул. Совхозная, д. 4-1.  
сайт: relins.by  
e-mail: info@doctorklaus.by  
тел./факс: +375 17 51 139 51

Страна производства: Республика Беларусь

#### Расшифровка символов и обозначений, используемых при маркировке:

- Температура хранения от +1 до +25 °С.
- Не использовать продукт, если упаковка повреждена или вскрыта (нарушена целостность защитного кольца крышки).
- Перед применением необходимо ознакомиться с инструкцией!
- Избегать попадания прямых солнечных лучей.
- Продукт стерилизован методом мембранной фильтрации.
- Возможность утилизации использованной упаковки (упорочных средств) - петля Мебиуса.
- Производитель.
- Номер партии.
- Дата производства.
- Использовать до... (дата (месяц, год), до которой допускается безопасное применение продукции (срок годности)).